

Ο περί Προϋπολογισμού του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών του 2015, Νόμος του 2015 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 2(ΙΙ) του 2015

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΜΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ
ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΔΕΚΑΠΕΝΤΕ

Προοίμιο. ΕΠΕΙΔΗ δυνάμει του άρθρου 11 του περί Τουρκοκυπριακών Περιουσιών (Διαχείριση και Άλλα
139 του 1991 Θέματα) (Προσωρινές Διατάξεις) Νόμου έχει συνταχθεί Προϋπολογισμός του Ταμείου
99(Ι) του 1992 Τουρκοκυπριακών Περιουσιών για το Οικονομικό Έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2015 και
35(Ι) του 1994 εγκριθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο όπως προνοείται σ' αυτό.

7(Ι) του 1996
33(Ι) του 1998
59(Ι) του 2003
56(Ι) του 2006
119(Ι) του 2007
141(Ι) του 2009
39(Ι) του 2010
68(Ι) του 2012.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες του Ταμείου Τουρκοκυπριακών
Περιουσιών (Τ/Κ) για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2015 για τις οποίες δεν έχει γίνει
πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από οποιοδήποτε νόμο.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός 1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών του
τίτλος. 2015, Νόμος του 2015.

Έγκριση 2. Επιπροσθέτως των ποσών που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση του Ταμείου
πληρωμής Τ/Κ Περιουσιών ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή, εγκρίνεται όπως
ποσού ύψους €15.093.959 για τη χρήση του έτους που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2015, ποσό που δεν υπερβαίνει τα δέκα πέντε εκατομμύρια, ενενήντα τρεις χιλιάδες και
τη χρήση εννιά εκατομμύρια, εννιά ευρώ για την κάλυψη των δαπανών του Ταμείου Τ/Κ Περιουσιών για την
του έτους περίοδο αυτή.

Ειδίκευση των 3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2, χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες
ποσών που θα δαπανηθούν και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται
Πίνακας. στον Πίνακα.

Χρησιμοποίηση 4.-(1) Εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται
του και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πίνακα δεν θα υπερβεί το ολικό ποσό που
περισσεύματος χορηγείται με τον παρόντα Νόμο ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς
ορισμένων αντίστοιχα, οποιοδήποτε περίσσευμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω
άρθρων για υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό
κάλυψη που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση
ελλείμματος τον παρόντα Νόμο σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Διευθυντή της
άλλων άρθρων Υπηρεσίας Διαχείρισης Τ/Κ Περιουσιών μέχρι ποσού €8.543 και του Υπουργού Εσωτερικών για ποσά
κάτω από το €8.543, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού που
ίδιο Κεφάλαιο. δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πίνακα:

Πίνακας. Νοείται ότι, οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 02100, 02300, και 03001 του κάθε
Κεφαλαίου του Πίνακα δεν δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος
οποιοδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή
πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου Κεφαλαίου, αλλά ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση
ποσού σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου Κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για
κάλυψη του ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού οποιοδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι, οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε
υπηρεσίας ή σκοπού δε θα θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν εξοικονομήσεις, όπως προνοείται στο εδάφιο (1) του άρθρου αυτού μπορεί, με την έγκριση του Υπουργού Εσωτερικών, να μεταφερθούν πιστώσεις από το άρθρο 03854 «Μη προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό» του Πίνακα και να δαπανηθούν για την κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε από οποιοδήποτε άλλο άρθρο του Κεφαλαίου του Πίνακα.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στο εδάφιο (1) πιο πάνω θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

Λειτουργοί
υπεύθυνοι για
την είσπραξη
εσόδων και
λειτουργοί που
ασκούν έλεγχο
πάνω στα
κονδύλια.
Συμπλήρωμα.

5.-(1) Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Συμπλήρωμα ορίζονται ως λειτουργοί υπεύθυνοι για την είσπραξη εσόδων.

(2) Οι λειτουργοί που αναφέρονται στο Συμπλήρωμα ορίζονται ως οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

Απαγόρευση
διενέργειας
δαπάνης.

6. Ουδενμία δαπάνη δύναται να διενεργηθεί από οποιοδήποτε Κεφάλαιο για σκοπούς δημοσιεύσεων και διαφώτισης σε σχέση με την επιδιόρθωση, συντήρηση και καθαριότητα τουρκοκυπριακών αρχαίων μνημείων, τεμενών και κοιμητηρίων, τα οποία ευρίσκονται στις ελεγχόμενες από την Κυπριακή Δημοκρατία περιοχές, χωρίς προηγουμένως να ενημερώνεται η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Προσφύγων-Εγκλωβισμένων-Αγνοουμένων-Παθόντων και να εξασφαλίζεται η γραπτή συγκατάθεσή της.

ΤΑΜΕΙΟ Τ/Κ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ
ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΤΑΜΕΙΟΥ Τ/Κ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2015

	€		€
Συσσωρευθέν Αποθεματικό κατά την 31/12/2013	637.790		
Μείον: Έλλειμα χρήσης			
Προϋπολογιζόμενα Έσοδα 2014	16.371.540		
Εγκριμμένες Δαπάνες 2014	<u>15.915.738</u>		
	455.802		
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2014	<u>1.093.592</u>		
			€
Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2015	15.093.959	Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2014	1.093.592
Προϋπολογιζόμενο Υπόλοιπο Ταμείου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2015	<u>1.680.658</u>	Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2015	15.681.025
	<u>16.774.617</u>		<u>16.774.617</u>
		Πλεόνασμα χρήσης για το 2015	<u>587.066</u>

ΔΕΛΤΙΟ ΕΣΟΔΩΝ - TABLE OF REVENUES 2014

ΚΕΦ / ΕΣΕΑ	ΥΠΟΔΕΙΞΗ	ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ Details of Revenue	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2012		2013		2014		2015		ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ- MEMORANDA	
				ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ Έσοδα Actual Revenue €	Έσοδα Actual Revenue €	ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ Έσοδα Actual Revenue €	Εγκριμένος Προϋπο λογισμος Appropriated €	Προτεταμένος Προϋπο λογισμος Appropriated €	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €				
50.50		ΤΑΜΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΟΥΡΚΟΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ - TURKISH CYPRIOT PROPERTY ADMINISTRATION FUND											
505000		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters: -		16.744.041	14.781.412	16.371.540	15.681.025	-690.515					
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		10.026.992	8.451.670	9.001.260	8.808.500	-192.760					
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties		243	0	0	0	0					
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	243	0	0	0	0					
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		1.476	2.442	1.260	8.500	7.240					
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		1.476	2.442	1.260	8.500	7.240					
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	1.476	2.442	1.260	8.500	7.240					
	01750	Χορηγίες - Grants		10.025.273	8.449.228	9.000.000	8.800.000	-200.000					
	01850	Άλλες Χορηγίες - Other Grants		10.025.273	8.449.228	9.000.000	8.800.000	-200.000					
	01870	Κυβερνητική Χορηγία στα Ειδικά Ταμεία - Government Grants to Special Funds	9	10.025.273	8.449.228	9.000.000	8.800.000	-200.000					
505001		Επαρχιακό Γραφείο Λευκωσίας - Nicosia District Office:		480.035	639.240	603.934	489.586	-114.348					
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αναθών - Sale of Goods and Services		21.836	38.108	35.000	35.000	0					
	01440	Πωλήσεις Αναθών - Sale of Goods	9	21.836	38.108	35.000	35.000	0					
	01448	Πώληση Διαφόρων Αναθών - Sale of Various Goods	9	0	0	0	0	0					
	01470	Έσοδα από Πώληση Νερού - Sale of Water		21.836	38.108	35.000	35.000	0					
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		305.648	488.980	357.000	355.000	-2.000					
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties		305.648	488.980	357.000	355.000	-2.000					
	01502	Ενοίκια - Rents	9	105.365	134.055	200.000	200.000	0					
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	56.962	103.556	30.000	30.000	0					
	01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKA Premises	9	42.905	125.951	60.000	60.000	0					
	01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	9	0	0	0	0	0					
	01514	Ενοίκια Τ/Κ Κατοικιών - Rents of T/C Houses	9	17.264	21.143	0	0	0					
	01515	Ενοίκια Ανοικτών Χώρων και Κτηνοτροφικών Οικοπέδων - Rents of Open Spaces and Ranches	9	83.151	104.274	67.000	65.000	-2.000					
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		7.787	975	500	500	0					
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		7.787	975	500	500	0					
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	7.787	975	500	500	0					
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		144.764	111.177	211.434	99.086	-112.348					
	01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		144.764	111.177	211.434	99.086	-112.348					
	01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα /Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	9	13.950	8.092	20.000	20.000	0					
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος /Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	9	130.814	103.085	191.434	79.086	-112.348					

ΔΕΛΤΙΟ ΕΣΟΔΩΝ - TABLE OF REVENUES 2014

Κ Ε Φ / Η Ε Α Δ	Υ Π Α / Σ Δ Υ	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	Κ Α Τ / Σ Τ	2012		2013		2014		2015		ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ- MEMORANDA
				Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue €	Προτεινόμενος Προϋπο- λογισμος Appropriated €	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμος Appropriated €	Προτεινόμενος Προϋπο- λογισμος Appropriated €	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €				
505004		Επαρχιακό Γραφείο Λάρινακας - Larnaca District Office:-										
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών- Sale of Goods and Services		1.904.667	1.693.893	1.918.929	1.815.565	200	200	-103.364	0	
	01440	Πωλήσεις Αναθών - Sale of Goods		0	0	200	200	200	200	0	0	
	01448	Πώληση Διαφόρων Αναθών - Sale of Various Goods		0	0	200	200	200	200	0	0	
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	9	594.555	593.955	700.000	735.000	700.000	735.000	35.000	0	
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα - Rents, Royalties		594.555	593.955	700.000	735.000	700.000	735.000	35.000	0	
	01502	Ενοίκια - Rents	9	186.366	144.902	215.000	215.000	215.000	215.000	0	0	
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	21.956	27.875	45.000	45.000	45.000	45.000	0	0	
	01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKAF Premises	9	25.814	26.451	35.000	35.000	35.000	35.000	0	0	
	01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	9	0	0	5.000	5.000	5.000	5.000	0	0	
	01514	Ενοίκια κατοικιών - Rents from T/C Houses	9	40.660	26.087	35.000	35.000	35.000	35.000	0	0	
	01515	Ενοίκια ανοικτών χώρων και κτηνοτροφικών οικοπεδών- Rents of Open Spaces and Ranches	9	319.759	368.641	365.000	400.000	365.000	400.000	35.000	0	
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		147.201	69	1.000	1.000	1.000	1.000	0	0	
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		147.201	69	1.000	1.000	1.000	1.000	0	0	
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	147.201	69	1.000	1.000	1.000	1.000	-138.364	0	
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		1.162.911	1.099.869	1.217.729	1.079.365	1.217.729	1.079.365	-138.364	-8.363	
	01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		1.162.911	1.099.869	1.217.729	1.079.365	1.217.729	1.079.365	-138.364	-8.363	
	01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα /Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	9	25.349	5.949	68.786	60.423	68.786	60.423	-8.363	-8.363	
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος /Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	9	1.137.562	1.093.920	1.148.943	1.018.942	1.148.943	1.018.942	-130.001	-130.001	
505005		Επαρχιακό Γραφείο Λεμεσού - Limassol District Office:-										
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services		2.467.473	2.437.355	2.623.205	2.546.598	345	300	-76.607	0	
	01440	Πωλήσεις Αναθών - Sale of Goods		544	345	300	300	345	300	0	0	
	01448	Πωλήσεις Αναθών - Sale of Goods		544	345	300	300	345	300	0	0	
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	9	634.623	680.314	700.010	725.010	680.314	725.010	25.000	25.000	
	01501	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		634.623	680.314	700.010	725.010	680.314	725.010	25.000	25.000	
	01502	Ενοίκια - Rents	9	313.681	318.722	400.000	400.000	318.722	400.000	0	0	
	01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	9	56.483	61.121	60.000	60.000	61.121	60.000	0	0	
	01511	Ενοίκια Βακούφικων Περιουσιών - Rents From T/C EFKAF Premises	9	10.035	13.367	15.000	15.000	13.367	15.000	0	0	
	01512	Ενοίκια από Επίταξη Γης - Rents from Land Requisition	9	0	0	10	10	0	10	0	0	
	01514	Ενοίκια Τ/Κ Κατοικιών - Rents of T/C Houses	9	76.543	72.126	75.000	75.000	72.126	75.000	0	0	
	01515	Ενοίκια Ανοικτών Χώρων και Κτηνοτροφικών Οικοπεδών - Rents of Open Spaces and Ranches	9	177.881	214.979	150.000	175.000	214.979	175.000	25.000	25.000	
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		295	283	300	300	283	300	0	0	
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		295	283	300	300	283	300	0	0	
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	9	295	283	300	300	283	300	0	0	
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		1.832.011	1.756.412	1.922.595	1.820.988	1.756.412	1.820.988	-101.607	-101.607	